

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG**
Tỉnh Điện Biên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Bản án số: 59/2017/HSST
Ngày 21 tháng 9 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Ích Rồng.

Các Hội thẩm:

1. Ông Lường Văn Vui
2. Ông Giàng A Chu

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng tham gia phiên tòa: Ông Tô Tuấn Dũng, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 55/2017/HSST, ngày 15 tháng 8 năm 2017, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 59/2017/HSST – QĐ, ngày 07 tháng 9 năm 2017 đối với bị cáo:

Lò Thị T.Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1973, Tại: huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; ĐKKHKT: Bản C, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên; Cư trú tại: Bản C, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 4/12; Dân tộc: Thái; con ông: Lò Văn N, sinh năm 1952 và bà Quàng Thị O, sinh năm 1952; Bị cáo có chồng: Lường Văn Đ, sinh năm 1962; Có 03 con, lớn nhất sinh năm 1993, nhỏ nhất sinh năm 2013; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; tạm giam giữ từ ngày 03/6/2017 cho đến ngày xét xử; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, quá trình xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa thì hành vi của Lò Thị T được tóm tắt như sau:

Khoảng 9 giờ 30 phút, ngày 03 tháng 6 năm 2017, Tổ công tác Công an huyện Mường Ảng đang làm nhiệm vụ tại khu vực bản C, xã A thì nhận được tin báo của nhân dân có đối tượng Lò Thị T đang tàng trữ trái phép chất ma túy. Khi gặp Lò Thị T đang đứng ở cạnh đường thuộc bản C, xã A nên tổ công tác Công an huyện Mường Ảng đã vận động thuyết phục Lò Thị T nếu có ma túy thì tự giác giao nộp cho Công an. Lò Thị T đã lấy ở trong túi quần bên phải đang mặc ra 01 lọ nhựa màu hồng bên trong đựng 7 gói nhỏ bên trong có bột màu trắng nghi là heroin và 7 viên màu hồng nghi là Methamphetamine. Vì vậy, Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng của Lò Thị T gồm: 07 gói nhỏ nghi là heroin và 7 viên màu hồng nghi là Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, Lò Thị T khai nhận: Khoảng 19 giờ, ngày 02/6/2017, Lò Thị T đi xuống nhà bố mẹ để chơi, trên đường đi gặp một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 60 tuổi thì người đàn ông dân tộc Mông đã bán cho Lò Thị T 07 gói heroin và 07 viên hồng phiến với giá 300.000đ. Khi T mang heroin và Hồng phiến về nhà cho tất cả vào 01 lọ nhựa màu hồng rồi cất giấu ở góc vườn của gia đình nhằm mục đích để bán. Khoảng 8 giờ ngày 03/6/2017, T mang lọ đựng heroin và hồng phiến đi vào bản C, xã A tìm bán cho người nghiện ma túy nhưng chưa bán được cho ai thì gặp tổ công tác, Công an huyện Mường Ảng yêu cầu có ma túy thì giao nộp. T đã tự nguyện lấy trong túi quần giao nộp 01 lọ nhựa bên trong có đựng 7 gói heroin và 7 viên hồng phiến cho Công an.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng ngày 03/6/2017 thì 07 gói bột màu trắng có trọng lượng là: 0,46g và 07 viên màu hồng có trọng lượng là: 0,67g.

Tại bản kết luận giám định số 500/GĐ – PC 54, ngày 23/6/2017 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: vật chứng thu giữ của Lò Thị T có trọng lượng: 0,46 gam là heroin và 0,67 g là Methamphetamine.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số 44/QĐ – VKS - HS ngày 14/8/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Lò Thị T về tội: " Mua bán trái phép chất ma túy " theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự; Điểm p Khoản 1 Điều 46 BLHS, xử phạt: Lò Thị T từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung. Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điểm a, đ Khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự: tịch thu để tiêu hủy: 0,41g heroin, 0,57g Methamphetamine và 01 lọ nhựa màu hồng. Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

Lời nói sau cùng, Lò Thị T nhận phạm tội “ Mua bán trái phép chất ma túy” và mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm được về với gia đình.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa, bị cáo Lò Thị T công nhận: Khoảng 19 giờ, ngày 02/6/2017, Lò Thị T đã mua 07 gói heroin có trọng lượng là 0,46g và 07 viên hồng phiến có trọng lượng là 0,67g của một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 60 tuổi với giá 300.000đ rồi đem về nhà cất giấu nhằm mục đích để bán. Khoảng 8 giờ ngày 03/6/2017 thì T mang vào bản C, xã A để bán cho người nghiện ma túy nhưng chưa kịp bán cho ai thì bị Công an bắt quả tang.

Xét lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo tại các bút lục từ số: 42 đến BL số: 59 có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với biên bản xác định trọng lượng ngày 03/6/2017 và kết luận giám định số 500/GĐ – PC 54, ngày 23/6/2017 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: 0,46 gam là heroin và 0,67g là Methamphetamine. Phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 9 giờ 40 phút ngày 03/6/2017 đối với Lò Thị T. Lò Thị T tàng trữ trái phép 0,46g heroin và 0,67g Methamphetamine là hai chất ma túy khác nhau với mục đích để bán. Khi quy đổi tổng tỷ lệ phần trăm về trọng lượng của hai chất ma túy là 12,55%.

Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lò Thị T đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại Khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự; Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi phạm tội của mình gây ra cho xã hội được quy định trong Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 48 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Bị cáo sinh ra và lớn lên trong gia đình thuần nông, học đến lớp 4 rồi bỏ học ở nhà lao động sản xuất, năm 1988 thì kết hôn với anh Lò Văn Xiển và có 2 người con; Năm 2007 thì ly hôn với anh Xiển và trực tiếp nuôi 2 con; Năm 2009 thì kết hôn với anh Luồng Văn Đ và có 1 người con sinh năm 2013; chưa bị Tòa án xét xử lần nào, có nhân thân tốt. Vì vậy, Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng hình phạt ở mức khởi điểm của khung hình phạt đối với bị cáo, nhưng phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội.

Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì gia đình của bị cáo thực sự khó khăn, không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo Khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự

Về vật chứng: Hội đồng xét xử thấy rằng: 0,41gam heroin và 0,57 g Methamphetamine còn lại sau giám định là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy. 01 lọ nhựa màu hồng không có giá trị nên tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo thuộc dân tộc thiểu số sống ở xã đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí cho bị cáo

Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại

về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. *Tuyên bố:* Bị cáo Lò Thị T phạm tội" Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Lò Thị T 24 (Hai mươi tư) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03 tháng 6 năm 2017.

2. *Vật chứng:* Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điểm a, đ Khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu, tiêu hủy: 0,41g heroin, 0,57 g Methamphetamine và 01 lọ nhựa màu hồng. (Theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Công an và Chi cục thi hành án ngày 15/8/2017)

3. *Án phí:* Căn cứ Khoản 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

4. *Quyền kháng cáo đối với bản án:* Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên
- VKSND h. Mường Ảng;
- Công an h. Mường Ảng;
- THA h. Mường Ảng;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Phan Ích Rồng